



Fundacja Rozwoju Systemu Edukacji

Warszawa, dnia 3 sierpnia 2017 r.

Fundacja Rozwoju Systemu Edukacji

Al. Jerozolimskie 142A

02-305 Warszawa

www.frse.org.pl

e-mail: dzp@frse.org.pl

**Do wszystkich Wykonawców
biorących udział w zapytaniu
ofertowym**

**ZAWIADOMIENIE O WYBORZE OFERTY NAJKORZYSTNIEJSZEJ W ZAPYTANIU
OFERTOWYM**

1. W imieniu Fundacji Rozwoju Systemu Edukacji dziękuję za złożenie oferty w zapytaniu ofertowym na **świadczenie usług tłumaczeń pisemnych artykułów z Elektronicznej Platformy na rzecz uczenia się dorosłych w Europie EPALE w podziale na części:**
część I. - z języka polskiego na język francuski;
część II. - z języka polskiego na język niemiecki.
2. W zapytaniu ofertowym obowiązywało następujące kryterium oceny ofert:
 - 1) cena – 20 %,
 - 2) jakość tłumaczenia – 80 % (max. 80 pkt.), w tym:
 - a) zgodność tłumaczenia z oryginałem – brak błędów rzeczowych (0- 30 pkt),
 - b) poprawność tłumaczenia pod względem stylistycznym (gramatycznym i składniowym) oraz interpunkcyjnym (0- 20 pkt),
 - c) poprawność terminologiczna tłumaczenia (0- 20 pkt),
 - d) kompletność tłumaczenia i szata graficzna (0- 10 pkt).
3. Oferty najkorzystniejsze złożyli Wykonawcy:
W części 1:
Krystyna Kazana, Ul. Ks. J. Popiełuszki 4/21, 01-501 Warszawa.
W części 2:
RADMAL Radosław Socha, Osiedle 9 Maja nr 5 lok. 24, 96-200 Rawa Mazowiecka.
4. Zbiorcze zestawienie ofert:

W części I:

Nr oferty:	Nazwa i adres wykonawcy	Spełnienie warunku udziału w postępowaniu	Ocena ofert
1	Krystyna Kazana Ul. Ks. J. Popiełuszki 4/21 01-501 Warszawa	Spełnia	20 pkt. w kryterium cena + 30 pkt. w kryterium zgodność tłumaczenia z oryginałem - brak błędów rzeczowych + 20 pkt. w kryterium poprawność tłumaczenia pod względem stylistycznym (gramatycznym i składniowym) oraz interpunkcyjnym + 20 pkt. w kryterium poprawność terminologiczna tłumaczenia + 10 pkt. w kryterium kompletność tłumaczenia i szata graficzna = 100pkt.
2	RADMAL Radosław Socha Osiedle 9 Maja nr 5 lok. 24 96-200 Rawa Mazowiecka	Spełnia	19,87 pkt. w kryterium cena + 30 pkt. w kryterium zgodność tłumaczenia z oryginałem - brak błędów rzeczowych + 20 pkt. w kryterium poprawność tłumaczenia pod względem stylistycznym (gramatycznym i składniowym) oraz interpunkcyjnym + 20 pkt. w kryterium poprawność terminologiczna tłumaczenia + 10 pkt. w kryterium kompletność tłumaczenia i szata graficzna = 99,87 pkt.

W części 2:

Nr oferty:	Nazwa i adres wykonawcy	Spełnienie warunku udziału w postępowaniu	Ocena ofert
1	RADMAL Radosław Socha Osiedle 9 Maja nr 5 lok. 24 96-200 Rawa Mazowiecka	Spełnia	20 pkt. w kryterium cena + 30 pkt. w kryterium zgodność tłumaczenia z oryginałem - brak błędów rzeczowych + 20 pkt. w kryterium poprawność tłumaczenia pod względem stylistycznym (gramatycznym i składniowym) oraz interpunkcyjnym + 20 pkt. w kryterium poprawność terminologiczna tłumaczenia + 10 pkt. w kryterium kompletność tłumaczenia i szata graficzna = 100pkt.

FUNDACJA ROZWOJU SYSTEMU EDUKACJI
KOORDYNATOR

Krzysztof Bartosiak